

H. Ihmig • Beim Rauhen Hause 30 • 22111
Hamburg

El Universal
Juan Francisco Ealy Ortiz
Presidente y Director General

Roberto Rock L.
Vicepresidente y Director General Editorial
Bucareli 8, 3° piso, Col. Centro
06040, México, DF

Horner Weg 170
22111 Hamburg
Tel. 49-40-65918393
Fax 49-40-6591228

28 de octubre de 2007 Hamburgo Alemania

Respetables Señores :

En EL UNIVERSAL del 5 de octubre de 2007 se publicó una nota de Luis Carlos Cano titulada « **Desmienten versión sobre caso Juárez** ». Me dirijo a ustedes, porque esta nota infringe gravemente el Código de Ética de su periódico.

En la nota se afirma lo siguiente:

- La reunión de un grupo de legisladores alemanes con la Procuradora de Justicia de Chihuahua ha sido motivada, según dijeron los mismos, por la información alarmante proporcionada por ONG como «Nuestras Hijas de Regreso a Casa ».
- El líder de los parlamentarios, Jürgen Klimke, estaba desconcertado al enterarse que el Parlamento alemán había sido engañado por integrantes de dicha organización. Ellos les habían reportado en Alemania que en Ciudad Juárez “todos los días violaban, descuartizaban y asesinaban a una mujer”.
- Según Jürgen Klimke esta información errónea motivó a que el Parlamento alemán enviara esta comisión de ocho ministros a verificar los supuestos hechos
- Basada en dicha información, el Parlamento había emitido dos acuerdos trascendentes para México y el estado de Chihuahua, negando un apoyo económico para países tercermundistas y proponiendo un veto económico, que implicaba recomendar a empresas alemanas a no invertir en México.

Cada una de estas afirmaciones es falsa.

- Los presuntos acuerdos del Parlamento no existen. Los diputados alemanes (y no “ministros”) desmintieron esta aseveración en una declaración de prensa, a la que su periódico se refirió el 15 de octubre, desafortunadamente sin mencionar, que también había difundido la información falsa.

El diputado Jürgen Klimke nos aseguró en una entrevista

- Que él no se había encontrado en Alemania con ningún miembro de la organización "Nuestras Hijas de Regreso a Casa" y que ni siquiera conocía a esa organización

- Que la visita de los diputados alemanes no se basó en información (errónea) de parte de esta organización; se entiende que tampoco provocó resoluciones del Parlamento.

Les preguntamos, cómo es posible que un periódico como El UNIVERSAL publique un artículo que no es sino un cúmulo de declaraciones inventadas? Cómo es posible que se mienta tan descaradamente sobre declaraciones de diputados alemanes ? Qué pretenden con ello?

Pareciera que el objetivo de todo esto es incriminar a la organización « Nuestras Hijas de Regreso a Casa », acusándola no sólo de difundir información falsa sobre los feminicidios en Ciudad Juárez, sino también de causar graves daños económicos al país y a la región.

Esta incriminación pública pone en riesgo física, moral y psicológicamente a los miembros de ésta y otras organizaciones que ya están siendo objeto de numerosos hostigamientos. Esta gente lucha por esclarecer los asesinatos de sus seres queridos y detener la terrible violencia contra las mujeres.

Su nota es una vulneración grave de la responsabilidad, que EL UNIVERSAL ha asumido en su Código de Ética. Ustedes saben bien, que es muy difícil revocar mentiras una vez publicadas. Apelo a su responsabilidad periodística de impedir en el futuro tales difamaciones, sobre todo en contra de personas y organizaciones tan vulnerables y de hacer todo lo posible para reparar el daño ya ocasionado.

Esperando su respuesta les saluda atentamente



Prof. Harald Ihmig

ccp. Nuestras Hijas de Regreso a Casa; Jürgen Klimke, diputado del parlamento alemán.